

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN LỘC NINH  
TỈNH BÌNH PHƯỚC  
Số: 03/2020/QĐST-DS**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lộc Ninh, ngày 14 tháng 01 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 07 tháng 01 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 227/2019/TLST- DS ngày 20 tháng 12 năm 2019.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

*1. Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương t (Sacombank) – Chi nhánh Bình Phước

Địa chỉ: 266-268 đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, Q3, T.p Hồ Chí Minh

*Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn* Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm,

Người đại diện theo ủy quyền là bà Phạm Thị Thu Hà người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Theo văn bản ủy quyền số 355/2019/GUQ-PL&TT ngày 09/9/2019 và văn bản ủy quyền số 3970/2018/GUQ-PL&TT ngày 10 tháng 12 năm 2018 của ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín

*2. Bị đơn:* Bà Lại Thị Thu H, sinh năm 1982

Trú tại: Ấp Vẻ Vang, xã Lộc Phú, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Bà Lại Thị Thu H có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) – Chi nhánh Bình Phước tổng số tiền nợ trong hạn và quá hạn là 21.937.253đồng tính đến ngày 06/01/2020, trong đó nợ gốc là 13.913.000đồng, lãi trong hạn là 3.750.000đồng, lãi quá hạn là 4.274.253đồng.

- Thời hạn, phương thức trả nợ: Các bên đương sự thống nhất thoả thuận tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh.

*Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan*

*thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.*

Về án phí dân sự:

Bà Lại Thị Thu H chịu án phí dân sự sơ thẩm là: 548.431 đồng (Năm trăm bốn mươi tám ngàn bốn trăm ba mươi một đồng). Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) – Chi nhánh Bình Phước không phải chịu án phí dân sự. Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh trả lại cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) – Chi nhánh Bình Phước số tiền tạm ứng án phí do Ngân hàng đã nộp là 524.255 đồng theo biên lai thu tiền số 0000697 ngày 20/12/2019.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Dương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Trần Hoài N**